

Scranton Wochenblatt,
ersch. jeden Donnerstag.
Red. A. Wagner, Herausgeber,
511 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.

Abonnements-Bedingungen:
Wöchentlich, in den Ver. Staaten.....\$2.00
Einzeln, monatlich.....1.50
Nach Deutschland, postfrei.....2.50

Die Verbreitung des „Scranton Wochenblatt“ in Lackawanna County ist größer, als die irgend eines anderen in Scranton erscheinenden Zeitung. Es bietet deshalb die beste Gelegenheit, Anzeigen in diesem Teile des Staates eine weite Verbreitung zu geben.

Entered at the Post Office at Scranton, Pa., as second class mail matter.

Donnerstag, 12. Mai 1910.

Wochen-Rundschau.

Inland.

Die deutsch-lutherische St. Paulus-Gemeinde, Pastor Georg v. Hoffe, an American und Bronx Str., Philadelphia, Pa., leitete die Feier ihres 70-jährigen Jubiläums mit einem Festgottesdienst in der im reichsten Schmucke prangenden Kirche ein. Pastor D. Diermann, Vorsitzender der deutschen Philadelphier Konferenz, hielt die Festpredigt. Beim Confirmationsfest war Pastor H. Schneider von Roxborough der Festprediger.

In der Stadt Worcester, Mass., hat die zwei Jahre währende „Trodenheit“ in der ligenlosen schrecklichen Zeit jetzt aufgehört. Der Ausfall der Local Option-Wahlen im April hat diesen Wandel geschaffen. Nach einer Zusammenstellung der Polizeibehörden ist jedoch Worcester, die größte Stadt ohne gefeglichen Schankbetrieb“ während der verfloßenen zwei Jahre, noch reichlich feucht geworden. Nicht weniger als \$999,629 wurden für Getränkeföndungen verausgabt.

Nach einer Entscheidung des Bundes-Appealsgerichts wird das von dem Bundesdistriktgericht des westlichen New York über die Standard Oil Co. verhängte Urteil, das auf \$200,000 Geldstrafe lautet, bestätigt. Die Standard Oil Co. war schuldig befunden worden, zwischen dem 15. August 1904 und dem 17. Mai 1905 zwischen Dean, N. J., und Rutland, Vt., ungesetzliche Zugeständnisse mit Bezug auf Eisenbahnraten erhalten zu haben.

Rechtsanwalt Albert H. Walker hat soeben eine Untersuchung des Kohlengeschäfts der Reading-Eisenbahn beendet und Ober-Bundesanwalt Wickesham einen ausführlichen Bericht zugehen lassen. In dem Bericht behauptigt Walker die Philadelphia & Reading Eisenbahn-Gesellschaft, der Philadelphia & Reading Coal & Iron Co. während der letzten 11 Jahre Rabatte in der Gesamtsumme von \$26,500,000 bewilligt zu haben. Diese Rabatte seien, wie es in dem Bericht heißt, auf Kosten unabhängiger Besitzer von Kohlengruben gemacht worden. Herr Walker empfiehlt in seinem Bericht, daß die Reading Eisenbahn-Gesellschaft um mindestens \$26,500,000 gestraft werde.

Die transatlantischen Dampfer-Gesellschaften dürfen mit dem während des Monats April im westlichen Passagierverkehr erzielten Resultate zufrieden sein. Mit 92 Fahrten brachten ihre Dampfer 5372 Passagiere in der ersten, 16,036 in der 2., 14,196 in der 3. und 11,832 in der 4. Klasse zusammen 118,382, nach New York. Die beiden deutschen Dampfer-Gesellschaften, Hamburg-Amerika-Linie und Norddeutscher Lloyd, brachten mit 17 Fahrten ihrer Dampfer den vierten Teil der Gesamtzahl der Passagiere mit.

In Kansas City, Mo., wurden die Fabrikanlagen und Geschäftsräume der Peet Bros. Manufacturing Co. durch Feuer zerstört. Ehe die Feuerwehre des entsestellten Elements Her werden konnte, lagen die sieben neuen Gebäude, die die Anlagen bilden, in Asche. Die Flammen hatten dadurch neue Nahrung erhalten, daß ein mit 40,000 Gallonen Glycerin gefüllter Behälter explodierte. Von den Eigentümern der Fabrik-Anlagen wird der durch das Feuer veranlaßte Schaden auf mindestens zwei Millionen veranschlagt. Mehrere Arbeiter erlitten bei dem Riesensbrande schwere Verletzungen.

Die Bewohner in Palos, Ala., sind in tiefe Trauer versetzt worden; die Hälfte der männlichen Bevölkerung hat bei einer Explosion, die sich in Bede No. 3 der Palos Coal & Coke Co. ereignete, ihr Leben eingebüßt. Man schätzt die Zahl der Opfer auf 200, von denen 45 Weiße sind.

In Chicago wurde ein Haftbefehl gegen den früheren Vice-Präsidenten und General-Anwalt der Chicago & Western Indiana Eisenbahngesellschaft W. J.

Dentley ausgesteilt. Dentley ist angeklagt, über \$200,000 unterschlagen zu haben.

Ausland.

Unter würdigen Feierlichkeiten ist in Mannheim das neue Lustschiff des Professors Schütte von der Technischen Hochschule in Danzig regelrecht getauft worden. Der große Segler der Küste ist von der freigebigen Familie Vanz in Mannheim gestiftet worden. Der festlichen Funktion wurde dadurch besonderer Glanz verliehen, daß ihr Großherzog Friedrich von Baden bewohnte. Das neue Lustschiff ist etwas größer, als die letzten Schiffe Zeppelins. Der Tragkörper ist 138 Meter lang und an der stärksten Stelle etwa 17 Meter dick.

Großes Aufsehen erregen von St. Peterburger Zeitungen veröffentlichte und von verschiedenen gründlichen Kennern der russischen Verhältnisse kommende Berichte über die Lage im Zarreiche. Nach diesen Meldungen steht Rußland am Vorabend einer neuen blutigen Revolution, deren Ausbruch spätestens im kommenden Herbst zu erwarten ist. Wie die betr. Gewährsmänner versichern, herrscht in allen Schichten der Bevölkerung eine Föhrung, die tiefgreifender ist, als diejenige vor fünf Jahren, und sich früher oder später in einem Ausbruch Luft machen muß.

Die ungarische Regierung hat beschlossen, den Hafen Riume nach dem Vorbild von Triest zu einem fruchtigen Flottenstützpunkt auszugestalten. Es sollen in Riume nicht nur Werft-Anlagen geschaffen werden, die für den Bau von „Dreadnoughts“ ausreichend sind, sondern es wird auch eine Kanonenfabrik angelegt, welche die Geschöge für den Bedarf der Schiffe zum großen Theil herzustellen im Stande sein soll.

„Unser Land befindet sich in einem traurigen, grauenvollen Zustande, und ich entschuldige mich vor der ganzen Welt öffentlich dafür, daß ich hier lebe.“ — So erklärte der berühmte Bühnendichter und Satiriker George Bernard Shaw, als er den Vorzug über eine Verammlung übernahm, in der Pläne zur Verringerung der Noth der arbeitenden Klassen in Großbritannien entworfen werden sollten.

In Deutschland herrscht zur Zeit durchweg kaltes Wetter, welches sich für die Bevölkerung um so empfindlicher fühlbar macht, als bereits viele Wochen eine außerordentlich warme Temperatur zu verzeichnen gewesen ist. In Oberbayern, im Rhön- und Vogelsgebirge, im Sauerland und im Riesengebirge, sind gar beträchtliche Schneemassen niedergegangen. Der Verkehr ist stellenweise erheblich gestört und der unmittelbare Theil der Bevölkerung hat manche Unbilden zu erdulden.

Ein heftiges Erdbeben hat die Stadt Cartago in Costa Rica theilweise zerstört. Nach den eingetroffenen Nachrichten haben mindestens 1500 Personen bei der Katastrophe ihr Leben eingebüßt und viele Hundert sind verwundet worden. Unter den zerstörten Gebäuden befindet sich der mit dem Gelde Andrew Carnegie's gebaute Justizpalast.

Deutsche Schiffswerften dürften mit der Zeit ansehnliche Aufträge seitens der argentinischen Marineverwaltung erhalten. Ein für Argentinien gebautes und mit Turbinen ausgestattetes Torpedoboot hat soeben auf der Probefahrt von Bilbao aus eine Geschwindigkeit von 35 1/2 Meilen pro Stunde erreicht. Die unmittelbare Folge sind weitere Bestellungen bei den Schidawerften von Gueros Aires aus gewesen. Es wird zuversichtlich darauf gerechnet, daß auch andere deutsche Werften von Argentinien aus werden beordert werden.

Sast wie ein Blitz aus heiterem Himmel kommt aus London die Kunde vom Ableben Edward's des Siebenten. Der verstorbene König, mit der Würde die Würde seines Amtes verhältnismäßig nur kurze Zeit tragend — es waren ganze neue Jahre — mag nicht ganz der bedenklichen Staatemann gewesen sein, als den ihn die etwas überschüssig gehaltenen Nachrufe der englischen und der englisch-amerikanischen Presse in diesem Augenblicke erscheinen lassen möchten; dennoch ist sicher, daß es lange keinen englischen Souverän mehr gegeben hat, der mehr persönlichen Einfluß auf die englische Politik, namentlich die äußere, als Edward der Siebente. Als sein Hauptverdienst wird nicht nur in England sondern in der im Zeichen der modernen Weltpolitik stehenden Welt die „Einführung“ Deutschlands durch Einverständnisse mit andern, auf die austretende Macht Deutschlands nicht mit allzuviel Wohlgefallen blickenden europäischen Nachbarländern hingestellt, auf die „Ententen“ namentlich mit Frankreich einerseits und Rußland andererseits.

Louis Conrad
305 LACKAWANNA AVE.
SCRANTON PA.

Acht darauf, daß die von euch gekauften Güte vorstehende Handelsmarke haben, da dies eine Garantie des rechten Preises und der herrschenden Mode ist.

Snow White Mehl
wird Ihr Verlangen befriedigen für besseres Brod, nachdem alle anderen Marken versetzt haben.
Ihr Grocer verkauft Snow White.

Ein Spezialist, der kurtirt
Bruch, Krampfadernbruch, Nervöse und Genukröpfe, Zusammenziehung, Krankheiten, ohne Messer, Einprägung oder Schmerzen.
1890-Dr. J. C. Wallace-1909
Freie Consultation — 18 Jahre Erfahrung.
425 Spruce Straße, Scranton, Pa.

Conger's Baum.
Schild Buchstaben.
Ich war in den letzten paar Wochen so beschäftigt, daß mir die Zeit fehlte, meine Anzeige zu ändern, habe diese Woche nur genügend Muße, um Ihre Aufmerksamkeit auf meine Schilder zu lenken.
Weißing, einfarbiges Gold, schattirtes Gold, Porzellan, selbstes Weißing, usw.
Kommet und sehet mich.
A. B. Conger, 225 Lackawanna Ave., Scranton.
Händler in Anzeige Materialien, Souvenirs, Schild Buchstaben, Gummiempel, Abzeichen, Knöpfe usw. Agenten verlangt.

Edw. Siebeker, Deutscher Grocer
Importierte deutsche Delikatessen eine Spezialität.
530 Lackawanna Avenue.

Jedes Telephon ist ein Eingang zu der Office unserer Flaschenabfüllung Abtheilung.

Ihre Bestellung für eine Kiste von pasteurisiertem, in der Brauerei abgefülltem

G. Robinson's Söhne Pilsener Bier

bringt sofort unseren freien Ablieferungsdienst in Gang und auf den Weg nach Ihrer Adresse, tragend 24 Pint Flaschen des reinsten, zufriedenstellenden Bieres, das jemals den inneren Menschen erfrischt.

Die Kosten sind ein Dollar.
Rufet 470 „alt“ Rufet 542 „neus.“

Rettet die Kleinen
An Kollik leidende, wimmernde, schlaflose Kinder sofort erleichtert und schlaflose Muskeln, sowohl wie entkräftigte Lebenskraft bei Jung und Alt neu angefaßt durch den Gebrauch von
DR. F. M. LANGE'S LACTATED TISSUE FOOD.
Sendet für erklärendes Büchlein.
Zum Verkauf bei Apothekern, Groccers und der Lackawanna Dairy Company.

Möbel für die Wohnung oder Office.
In einem Wort, dieses ist der Laden für prächtige Möbel zu erstaunlich niedrigen Preisen.
Die drei Etagewerke, welche dieser Möbelfabrik einnimmt, sind fastlich vollgebrängt mit Möbeln von den neuesten Dessins und besten Fabriklarten. Die Möbelstücke sind achselm angefertigt, genau polirt und kritisch inspektirt worden.
WILLIAMS & McANULTY, 129 Wyoming Avenue, SCRANTON, PA.



DER PENNSYLVANIER
Wächter Drucker!
Es scheint, die Menschheit allort in Gefahr. Wann sie trübe mit dem Nieselregen, wisse sie net, ob sie wieder sehr heumüthig. Wasge sie an Trip ut eme Schiff, kann es vorkommen, daß des Schiff mit eme anere zusammenstößt ut vertrimmet werd, un mer dann net en Stid Breit vertrießel kann für sich drufabode un rumgüddel, bis er vume fleene Boot ugenomme werd, dr riskirt ewe, daß er verläßt. Geht mer in die Stadt un bleibt dann in ens dümfelung unangenehmste Gotes iwernacht, un es brecht en Feier aus, et, dann is es ah net viel Wahns, daß mer lebend rauskummt. Nemmt mer en Maß ut dr Stroß, dann wech mer net, wolle Minut as so en Automobil iwer een nuschget. Nuschget is mer wech leßt, net emol im Bett. Un nau sage dheel Reit, selter Kommet, was alleene am Kamine is, dat ah nir as die Unheil bringe. Iwens dr alt Carnegie is bang dertor. Ich hab gelese, er wot nau en en hoher Berg nuffradde, daß er den Kommet besser lehne kennt. Seth hot mich mol gelächert. Er muß denke, wann er ufem Berg is, dann is er selten Kommet viel näher wie amere Mensch. Iwens wann sie sich ut en Blatt Wobier stelle. Des is nau dr Mann, was viele-Millione gewo hot für Leibredaris! Des gukt jo, as wann er selwert wenig gelese hat. — Wor wovon will er sich radere un uf en Berg nuffradere? En Mann mit seine Mittel? Worum laßt er net so en groß Lustschiff, wo er kann en bar dausel Weile nuschsteige? do mocht er dann den Kommet besser lehne kenne, aberdig wann er noch ens dümfel große Fernrohr mitnimm. Was aber seler Kommet im Sinn hot, des dat er doch net auskumme. Des is des ewig Scheene ut dr Welt, daß mer so Sache net ut d' Belt lasse kann. Die Reiche misse's abwarde grad wie die Arme ah, juht sie ten viel mehr bang, weil sie ihr Gasse Gold net kenne mitnemme, wenn's kassie geht, un jo was batted en armer Teisel net. Ich enihab noch nach gar net weiters an seler Kommet gebent. Wann er kummt, werd ich ihn schen lehne. Er aber so weit weg, daß mer ihn net mit em bloße Ahg sehne kann, dann glahh ich ah net, daß er uns ebbes anhanwe kann. Ei, die Gelehrte wisse jo nach gar net recht, was er egentlich is, wo er herkummt un wo er hieget. Ich hab in meinewe schan en bar jo Komete gelehne. In die fünfzig Jahre hot enen dr gang Summer am Himmel gestamne. Er hot en langer Schweif gehabt un die alte Weimer her geschiet, sel war die Ruff, wo die Mensch mit geschlage werre däte. In seler Zeit hab ich oh merklich allemol Schläg friegt, aber net mit er feurige, sondern mit er birkene Ruff oder mit eme Hafelkugelste, grad wie amere Vime ah, wann sie sich net behett hen. Dr Kommet is dann fortgezoge un mer hot net me weiters an ihn gebent. Grad jo werd es desmol ah wieder gehne, enihab, mer wolle's nau mol abwarde. Wer en gut Gewisse hot, braucht sich net zu ferchte. Un wie gefast, wer nir hot, der hot uf keen Fall ebbes zu verliere.

Dheel Menschle ferchte sich arg im Summer wann's weterlecht un dunner. Es is jassig, sie ferchte sich meher vor em Dunner, as wie vor em Wetterleche, un doch is des letzter vier gefährlicher; des Dunner schadet em nir, juht es macht Spektal. Mit em Wetterleche oder Blig is ufholles yet zu hoße, obwohl er net nächst jo viel Zeit todmocht, as wie dr Blig, was die Menschle selwert made — ich meen sel Elektrisität. Alle Dag, net juht im Summer, jundern ah im Winter, kann mer lese, daß do oder dort en Mann unversichens jo en Elektrif Droht angegriffe hot; do hot ihn dann ewe dr Blig gedroff, un wann er ungefahr berbei en Stieg numgereger is, dann hot er's net me rappe leere — des Dunner hot ihn mit me geschadet.

Am Strot Neijork, un ich glahh noch in unverschiedliche amere Staate, werre die Werber net me gekent, fundern mit Elektrisität in die amere Welt unversuchigt. Sel is en befunderer Gnad, ewe weil es jo geschwind geht un die Aeris nir derovun auskumme — enihab es is noch keener kumme un hot gefast, wie sie fiesit. Es is dr Blig, dr Wetterleche, nir funkt, juht den die Menschle net hal jo bang beror, wie vor eme Gewitter. Awer jo geht es oft: Mer merklich bang lei sot, do mach mer sich gewöhlich nir draus. Dr alt Sansjörg.

Schnitzel.
In der Restauration des Bundes senats sind die Trinkelger verboten worden. Fürchten die Staatsmänner die Konkurrenz der Kellerer?
Eisenbahnzüge, die zusammengesetzt sind für die Menschheit weit gefährlicher als ein halbes Dugend Kometen mit noch so langen Schweifen.
In China gibt es vierzig Jahre alte Eier. Wenn unsere Küchspeicher erst einmal so lange stehen, werden wir sie auch haben.
In Pittsburg muß das Angebot die Nachfrage bedeutend übersteigen haben, wenn ein Stadtwater für \$3.10 gekauft werden konnte.

Der Herr Baron von Richenstein, alias Zimmermann, welcher seine Eheleichen nach Duzenden zählte, ist glücklich in Sing Sing angekommen. Er, der so viele Ligen lieh, list jetzt selbst!

Die Geologen der Chicagoer Universität haben das Alter der Erde auf 400 Millionen Jahre veranschlagt. Sie haben sich nach dem Beispiel ihres Schutzgeistes John D. daran gewöhnt, nur mit hunderten von Millionen zu rechnen.
Marion County, Ill., schloß bei der Wahl am 4. April 1908 die Hälfte der Wirthschaften. Der County-Schatzmeister meldet jetzt, daß die Ausgaben für Armenunterstützung sich seitdem verdoppelt haben. Auch ein Segen der Prohibition.

Das russische Generalkontraktwerk über den japanischen Krieg erscheint nicht im Buchhandel, also unter Ausschluss der Öffentlichkeit. Nebelneben kann man es den Russen ja auch schließlich nicht, wenn sie ihre Plomage nicht an die große Glocke hängen wollen.
Ein Komitee des Bundes senats hat den Vorschlag, dem ehemaligen Präsidenten Roosevelt eine Pension von \$10,000 zu bewilligen, abgelehnt. Das war schon deswegen vernünftig gehandelt, weil Herr Roosevelt ein bedeutendes Vermögen besitzt und eine solche Gabe höchst wahrscheinlich zurückgewiesen hätte.

Um eine Streitfrage über die Gebühren eines Advokaten zu entscheiden, ließ der Richter Coffey in San Francisco dessen schriftliche Arbeiten wägen und sprach ihm für 2 1/2 Pfund rechtsgelahrter Weisheit \$250 zu, also \$100 für das Pfund. Eine allgemeine Anwendung dieses Maßstabes dürfte das Papier wesentlich vertheuern.
In New Jersey hat kürzlich ein Richter das Urteil, welches einem kleinen Mädchen für den Verlust eines Beines \$5800 aufsprach, mit der Begründung umgewandelt, weil das Kind sich für bedeutend weniger Geld ein schönes Korbein anschaffen könne. Würde dieser Richter selbst für \$8500 sein Bein hergeben und sich ein Korbein machen lassen?

Zenes elfjährige Mädchen, das kürzlich die Professoren von Harvard über die vierte Dimension belehrte, hat in den Alpbahnrädeln des Rudiums eine Vertriebskraft entdeckt, die ein Flugschiff in zwanzig Minuten von der Erde bis zur Venus befördern könnte. Dem Mädchen sollten einmal die Götchen stramm gezogen werden.
Nieder mit den Engländern und Schweden. Die Deutschen mögen sich auch zum Verkauf scheeren. Diele Worte sind einer Rede entnommen, die der Bundes senator Taylor von Tennessee am St. Patrickstage im New Yorker Waldorf-Astoria Hotel hielt. Es gibt Feindschaften, die ehren; zu diesen gehört auch die des südlichen Schimpfholzes gegen die Deutschen.

Im ungarischen Abgeordnetenhause haben die Abgeordneten einen großen Sieg zu verzeichnen. Die wackeren Volkswärter warfen den Ministern Familienverhältnisse an die Köpfe und schlugen sie in die Flucht. Soffentlich hat irgend ein Minister diese Ezene durch eine Blaufarbe verewigt, damit sie als Wandelbild der Welt zur Unterhaltung, Erheiterung und Belehrung dienen kann.
Der ehemalige Gouverneur Glenn von Carolina hat propheet, daß nach Verlauf von zehn Jahren es in der Stadt New York keine einzige Ehandwerkstätte mehr geben wird. Wenn die Propheetungen der Prohibitionisten alle in Erfüllung gingen und ihre Behauptungen bewiesen werden könnten, dann läßen wir schon längst im Trocknen und New York brauchte keine zehn Jahre auf diesen Segen zu warten.

Hermann Gogolin,
Besitzer des
„Hermann Cafe's“
318—320 Spruce Straße,
(neben dem Hotel Jersey.)
Diebstahl und importirtes Bier fristlich an Zapf. Besteis Käse und Ugarren.
Während des Tages warmer Lunch, ebenso Samstag Abends.

F. Stipp & Co.,
Allgemeine Kontraktoren und Baumeister,
Edo Price, Straße und Newton Road.
Reparaturen jeder Art. — Beibe Telephone.
Gebrüder Schener's
Konditorei
Cracker- & Cakes-Bäckerei,
No. 343, 345 und 347 Brook Straße gegenüber der Knopf-Fabrik, 614 Scranton.
Ebenso Brod jeder Art.

Wm. Trostel, deutscher Metzger,
1115 Jackson Straße,
liefert die feinsten Würste in Gode Part; und ebenso alle Sorten frisches und eingepökeltes Fleisch, Rauchfleisch u. s. w.

M. Seidler's Deutsche Bäckerei
210 Franklin Avenue.
Bakwerd jeder Art täglich frisch. Warme Kaffer und Thee sowie leichte Getränke.

Joseph Gardner, Kontraktor und Baumeister,
1206 Academy Str., Scranton, Pa.
Dampfkessel Aufsetzung, Spezialität.
Die Stadt der Feme.

Die Stadt Dortmund ist aus einer Hölle des ersten Sachdienkönigs, Heinrich des Finklers, erwachsen. Ihre Sassen, die Therothmanni, später Trutmanni, vermalten die Minghe. Schon 1005 hielt der letzte Sachdienkönig, Kaiser Heinrich der Dritte, in dem mittlerweile zur Stadt erklärten Ort eine Kirchenverammlung, 1016 gar einen Reichstag. Das Dortmundsche Recht wurde zwischen 1253 und 1258 aufgeschrieben und verbreitete sich nach dem Beitritt Dortmunds zum Janja über die ganze Ostsee bis ins Deutsch-Ordensland hinein. Dortpat in Wivand lebte nach Dortmunds Recht. Die Gerichtsbarkeit gewann Dortmund 1343 und wurde damit freie Reichsstadt. Aber die Stadt gewann sie nur zu einem Hälfte. Die andere blieb dem kaiserlichen Grafen, das unter der jetzt eingegangenen Linde im heutigen Bahnhofsgebäude Recht sprach. Da der Landesherr, der Herzog von Westfalen, als gefürchteter Fürst (er war ja auch Kurfürst und Erzbischof von Köln) den Blutbann nicht selbst ausüben durfte, wurde sein Graf, der im Namen des Kaisers Recht sprach, bald selbständig. Er wurde damit Haupt der Feme. Die reichsstädtische Gerichtsbarkeit hatte im Gegenlag zu der altgermanisch-kaiserlichen Linde ihren Stand am Markte. Ihren genauen Standort hot jüngst der Geschichtsschreiber der Dortmunds Freiheit und ihrer Freigrauten Dr. Meiningshausen zusammen mit dem Dortmunds Stadtrathraß kundlich festgelegt. Nach einem Auflass des Dr. Meiningshausen im Dortmundischen Magazin (Herausgeber Direktor Dr. Erich Schulz, Druck von B. Grimwell in Dortmund) ist die der Reichsstädtische Freiheit östlich des alten Dortmunds Rathshauses auf die Krone zu. Sinter ihm lag am Markt das Haus zum Spiegel, und danach hieß die Gerichtsstätte auch einfach der Spiegel. Eine „Taberna Speculum“ wird schon 1268 erwähnt, das „Haus ton Spiegel“ zuerst 1389. Das alte Spiegelshaus wurde 1634 abgerissen. In seiner Stelle errichtete Heinrich Wallmandrot, ein Vorfahr der Kölner Familie v. Wallmandrot, einen Neubau, der bis zu seinem Anfauf durch die Stadt (1887) bestand und nach Raphael Wittigier, der ihn 1706 erwarb, das Wittigier'sche Haus hieß. Beim Begräumen des Hauses sind die Unterbauten des freireichsstädtischen Freiheitsgebäudes gefunden worden. Es liegen am Markt in der Fluchtlinie des alten Rathshauses, 10 Meter von dem Wittigier'schen Hause.

Auch in China thut man Schritte zur Verteilung einer Volkswärter. Aber man überreißt sich nicht. Ein Blick auf die Volkswärtertruppen in America läßt allerlei berechtigete Zweifel aufkommen.